

Informativa sulla Privacy della Cassa Pensioni Schindler

Contenuto

1	Scopo della presente Informativa sulla privacy	1
2	Chi possono contattare gli assicurati per ulteriori informazioni e chi è il responsabile del trattamento?	1
3	Quali dati personali vengono utilizzati?	1
4	Quali sono le fonti dei dati?	2
5	Per quali finalità vengono utilizzati i dati?	2
6	Qual è la giustificazione per il trattamento dei dati?	3
7	Chi ha accesso ai dati?	3
8	Comunicazione dei dati ad altri soggetti	3
9	Per quanto tempo vengono elaborati e conservati i dati?	4
10	Quali sono i diritti degli assicurati in relazione al trattamento dei loro dati?	4
11	Come vengono protetti i dati?	4
12	Modifiche alla presente Informativa sulla privacy	4

1 Scopo della presente informativa sulla privacy

La Cassa Pensione Schindler ("CP Schindler ") è responsabile dell'esecuzione della previdenza professionale dei dipendenti assicurati ("assicurati") e dei loro congiunti e superstiti. La previdenza professionale è destinata a consentire agli assicurati di mantenere il loro precedente tenore di vita in modo adeguato.

La CP Schindler mette a disposizione degli assicurati un portale online ("Portale della cassa pensioni") dove possono consultare le informazioni sulle loro prestazioni della cassa pensione ed effettuare i propri calcoli previdenziali.

La CP Schindler e tutte le sue società affiliate si impegnano a proteggere la privacy e la sicurezza degli assicurati e a trattare i dati personali in conformità alle leggi vigenti sulla protezione dei dati personali. Il termine "dati personali" nella presente informativa sulla privacy si riferisce a qualsiasi informazione che identifica una persona fisica o che può essere utilizzata per identificare una persona fisica con una giustificazione appropriata.

La CP Schindler si impegna a rendere trasparente la raccolta e l'utilizzo dei dati personali raccolti nell'ambito della previdenza professionale. La presente informativa sulla privacy si applica al portale della cassa pensioni online e contiene informazioni generali su come la CP Schindler raccoglie, elabora, archivia e trasmette i dati personali per l'elaborazione della previdenza professionale.

2 Chi possono contattare gli assicurati per ulteriori informazioni e chi è il responsabile del trattamento?

In caso di domande o commenti relativi alla presente informativa sulla privacy, ai dati personali trattati o alla sicurezza dei dati, gli assicurati possono contattare l'ufficio della Cassa pensioni Schindler, Zugerstrasse 13, 6030 Ebikon, Telefono +41 41 445 31 71, e-mail: pk.ch@schindler.com.

3 Quali dati personali vengono utilizzati?

La CP Schindler tratta i dati personali degli assicurati che sono necessari per l'elaborazione della previdenza professionale. I dati utilizzati possono includere, in particolare:

- Dati di contatto, come nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail
- Numero di previdenza sociale

- Data di nascita, sesso, lingua
- Stipendio
- Livello di attività
- Stato civile
- Copia del certificato di matrimonio/libretto di famiglia
- Copie dei certificati di istruzione dei bambini
- Congedi non pagati e periodi sabbatici
- Dettagli di pagamento
- Informazioni relative al pensionamento anticipato o ordinario
- Informazioni su problemi medici o di salute, comprese le informazioni su qualsiasi disabilità correlata alla malattia
- Informazioni sugli incidenti, comprese le informazioni su qualsiasi disabilità correlata agli incidenti
- Informazioni in caso di decesso
- Informazioni relative a prelievi anticipati e alla costituzione in pegno nell' ambito della promozione della proprietà d'abitazioni
- Informazioni relative al conguaglio della previdenza professionale in caso di divorzio
- Informazioni relative agli avvisi di pignoramento/insolvenza
- Informazioni relative alla protezione dell'avere di previdenza in caso di d'inosservanza dell'obbligo di mantenimento

4 Quali sono le fonti dei dati?

I dati personali utilizzati, necessari per l'esecuzione della previdenza professionale, provengono in particolare dalle seguenti fonti:

- Direttamente dagli assicurati
- Dipartimento Risorse Umane di società affiliate
- Altre assicurazioni sociali
- Banche (ad esempio per la promozione della proprietà d'abitazioni) o assicurazioni private (ad esempio assicurazione indennità giornaliera)
- Autorità e tribunali (ad esempio in caso di divorzio)
- Uffici specializzati incaricati della riscossione dei contributi di manutenzione

5 Per quali finalità vengono utilizzati i dati?

La CP Schindler utilizza i dati personali esclusivamente per l'esecuzione della previdenza professionale. Ciò include, in particolare, le seguenti scopi:

- Calcolo delle prestazioni in entrata e in uscita, pensionamenti, promozione della proprietà d'abitazioni, acquisto nella cassa pensione
- Calcolo delle prestazioni in caso di invalidità o di decesso per gli assicurati o i loro superstiti.
- Chiarimento dell'obbligo di pagamento della cassa pensioni in relazione al decesso o all'invalidità
- Rispetto del rapporto assicurativo in conformità con le normative della CP Schindler e i requisiti legali sulla previdenza professionale

6 Qual è la giustificazione per il trattamento dei dati?

La CP Schindler tratta i dati personali in conformità alle leggi applicabili in materia di previdenza professionale, di lavoro e di protezione dei dati e in conformità al regolamento della CP Schindler. Ciò include, ad esempio, le seguenti giustificazioni:

- Esecuzione del contratto di lavoro della persona assicurata
- Adempimento e conformità agli obblighi legali e regolamentari in materia di previdenza professionale
- Legittimo interesse della CP Schindler (ad esempio protezione dei segreti aziendali o sicurezza dei sistemi informatici utilizzati)
- Interessi essenziali della persona assicurata o interessi di altre persone come parenti o superstiti
- Consenso degli assicurati forniti su base volontaria per uno scopo specifico (ad esempio promozione della proprietà d'abitazioni; acquisto volontario nella cassa pensione)

Per il trattamento dei dati personali per i motivi sopra indicati, anche per l'esecuzione della previdenza professionale, la CP Schindler non dipende sempre dal consenso degli assicurati. Tuttavia, per determinati scopi e categorie speciali di dati, la CP Schindler può richiedere il consenso scritto degli assicurati. In questi casi, la CP Schindler informa gli assicurati quali dati vengono elaborati e come e perché sono necessari. Gli assicurati possono valutare se desiderano dare il loro consenso. Hanno il diritto in qualsiasi momento di revocare il loro consenso con effetto per il futuro e di richiedere la cancellazione dei dati forniti da la CP Schindler.

7 Chi ha accesso ai dati?

In linea di principio, i dati saranno trattati solo dalla CP Schindler. Tuttavia, in alcuni casi, anche altri soggetti interni ed esterni sono coinvolti nel trattamento dei dati personali, vale a dire:

- Dipartimenti interni: ad esempio Dipartimento Risorse Umane del datore di lavoro della persona assicurata, finanza, contabilità, IT, Audit, Compliance;
- Fornitori di servizi esterni: ad esempio esperto di cassa pensioni, società di revisione, fornitore di servizi IT;
- Istituzioni e autorità pubbliche: ad esempio assicurazioni sociali, tribunali, autorità fiscali e penali, uffici di recupero crediti, autorità di protezione dei minori e degli adulti
- Società private: banche (ad esempio per promozione della proprietà d'abitazioni), compagnie di assicurazione (diritto di regresso)

8 Comunicazione dei dati ad altri soggetti

La CP Schindler può comunicare a terzi i dati personali degli assicurati, in particolare sulla base delle disposizioni di legge (ad esempio assicurazione sociale, revisione contabile, esperto di casse pensioni) o per l'elaborazione dei dati commissionati (ad esempio fornitore di servizi IT, fornitore del portale della cassa pensioni) o per ordine ufficiale (ad esempio tribunali, autorità fiscali). La CP Schindler garantisce che i requisiti legali (compresa la protezione dei dati applicabili) siano rispettati.

Inoltre, la CP Schindler può, in virtù di procedimenti giuridicamente efficaci, come un mandato di perquisizione, una citazione in giudizio o un ordine giudiziario/amministrativo, fornire accesso a qualsiasi informazione fornita alla CP Schindler al fine di rispettare tali procedimenti e i diritti della CP Schindler. Se giustificato, la CP Schindler può fornire l'accesso a queste informazioni in particolari situazioni di emergenza in cui la sicurezza fisica della persona assicurata è minacciata.

9 Per quanto tempo vengono elaborati e conservati i dati?

La CP Schindler adotta tutte le misure ragionevoli per garantire che i dati personali degli assicurati siano trattati solo durante il periodo necessario per l'esecuzione della previdenza professionale. I dati saranno conservati in conformità con gli obblighi legali di conservazione e documentazione o nella misura in cui la CP Schindler è legalmente obbligata a farlo o se gli interessi legittimi della CP Schindler richiedono un'ulteriore conservazione.

10 Quali sono i diritti degli assicurati in relazione al trattamento dei loro dati?

Le persone assicurate possono avere diritto, in relazione al trattamento dei loro dati e in conformità alla legge applicabile:

- richiedere alla CP Schindler di accedere ai propri dati personali conservati dalla cassa pensione;
- far correggere i dati personali se sono inesatti o incompleti;
- richiedere la cancellazione o la rimozione dei dati personali se non c'è un motivo imperativo per il loro ulteriore trattamento;
- limitare il trattamento dei dati personali (ad esempio per consentire l'archiviazione, ma non permettere l'ulteriore trattamento).

Se gli assicurati desiderano effettuare una richiesta di accesso ai loro dati o se hanno dubbi sul modo in cui la CP Schindler raccoglie, utilizza o divulga i loro dati personali, possono contattare l'ufficio della cassa pensioni Schindler, Zugerstrasse 13, 6030 Ebikon, telefono +41 41 445 31 71, pk.ch@schindler.com.

In conformità alla legge applicabile, gli assicurati possono anche avere il diritto di presentare un reclamo all'autorità vigilanza competente.

11 Come vengono protetti i dati?

La CP Schindler è obbligata a mantenere sicuri i dati personali degli assicurati e ha implementato direttive e regole appropriate sulla protezione dei dati e ha adottato misure tecniche per proteggere i dati personali e proteggerli da accessi non autorizzati, uso improprio o divulgazione, modifiche non autorizzate e cancellazione illecita o perdita accidentale.

12 Modifiche alla presente Informativa sulla privacy

Se lo scopo o le modalità di trattamento dei dati personali degli assicurati cambiano in modo significativo, questa politica sulla privacy verrà aggiornata in modo tempestivo e gli assicurati saranno informati delle modifiche.

Ultimo aggiornamento: Ebikon / Svizzera, marzo 2022